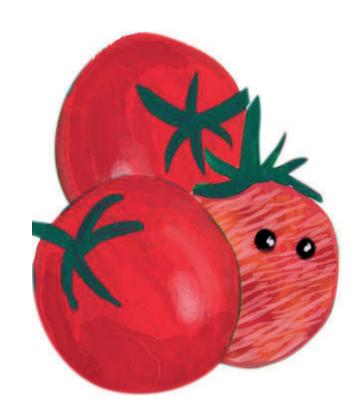
# Tom la tomate qui voulait voir le monde (French)

C'est l'histoire d'une tomate nommée Tom qui vit dans un jardin et qui décide de s'enfuir pour voir le monde.

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



# Tom la tomate qui voulait voir le monde

**Author:** Mamta D

Illustrators: Deepa Balsavar, Diana James, Jayesh Sivan, Niloufer Wadia, Priya

Kuriyan, Priyanka Kumar, Sam van Riet

**Translator:** Marie Piolot



Level 1



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

#### Story Attribution:

This story: Tom la tomate qui voulait voir le mondeis translated by <u>Marie Piolot</u>. The © for this translation lies with Marie Piolot, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '<u>Tamtu the Runaway Tomato</u>', by <u>Mamta D</u>. © Mamta D, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

## **Images Attributions:**

Cover page: Red fat tomatoes, by Priyanka Kumar © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Lively Garden, by Sam van Riet © Book Dash, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Hands plucking fresh red tomatoes, by Priyanka Kumar © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Red fat tomatoes, by Priyanka Kumar © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Red fat tomatoes, by Priyanka Kumar © Pratham Books, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Market, by Niloufer Wadia © Niloufer Wadia, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Ants crawling towards a shelf filled with food , by Deepa Balsavar © Pratham Books, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Basket of fruit and vegetables by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Night, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Night, by Priya Kuriyan © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

### **Images Attributions:**

Page 11: <u>Balanced diet of vegetables and fruits</u> by <u>Niloufer Wadia</u> © Pratham Books, 2016. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: <u>fruits</u>, by <u>Diana James</u> © Diana James, 2018. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <a href="https://www.storyweaver.org.in/terms">https://www.storyweaver.org.in/terms</a> and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>